

[linette.gibs@sxmparliament.org](mailto:linette.gibs@sxmparliament.org)

---

**Subject:** FW: Afsprakenlijst Tripartietoverleg mei 2016  
**Attachments:** ISOV14001\_7CD0E79D230F4170931F360155D68EF6.pdf; ATT00001.htm

**From:** [nancy.joubert@sxmparliament.org](mailto:nancy.joubert@sxmparliament.org) [<mailto:nancy.joubert@sxmparliament.org>]  
**Sent:** Monday, June 6, 2016 2:20 PM

**From:** Herman Hek [<mailto:Herman.Hek@parlamento.aw>]  
**Sent:** Monday, June 06, 2016 2:20 PM  
**To:** [srcijntje@gmail.com](mailto:srcijntje@gmail.com); [Silvin.Cijntje@parlamento.cw](mailto:Silvin.Cijntje@parlamento.cw); [Lisienne.Kwidama@parlamento.cw](mailto:Lisienne.Kwidama@parlamento.cw); Nancy Joubert ([nancy.joubert@sxmparliament.org](mailto:nancy.joubert@sxmparliament.org))  
**Subject:** Fwd: Afsprakenlijst Tripartietoverleg mei 2016

STATEN VAN SINT MAARTEN	
Ingek.	06 JUN 2016
Volgnr.	19/ 824/1576
Par.	

Bon tardi Coleganan,

Bon siman pa bosonan. Mi ta spera cu tur hende a jega cas bon.  
Ricibi adhunto e Afsprakenlijst di e Tripartiet.

Un saludo cordial,

Herman Hek

Sent from my iPhone

Begin forwarded message:

**From:** "Gwendoline G.M. Oduber" <[Gwendoline.Oduber@parlamento.aw](mailto:Gwendoline.Oduber@parlamento.aw)>  
**Date:** June 6, 2016 at 1:34:42 PM AST  
**To:** Herman Hek <[Herman.Hek@parlamento.aw](mailto:Herman.Hek@parlamento.aw)>  
**Subject:** Afsprakenlijst Tripartietoverleg mei 2016



GRIFFIER DER STATEN  
VAN ARUBA

## ADDENDUM

UG/96/15-16

Oranjestad, 6 juni 2016

Geachte delegaties van Curaçao, Sint Maarten en Aruba,

Op 3 juni 2016 hebben de delegaties van Curaçao, Sint Maarten en Aruba de afsprakenlijst van het op 30 mei 2016 gehouden Tripartiet ondertekend.

Ondanks de nodige zorgvuldigheid is de heer G.R. Herdé abusievelijk aangeduid als zijnde de Voorzitter van de Staten van Aruba.

Middels dit schrijven wens ik voornoemde aanduiding te corrigeren, stellende dat de heer G.R. Herdé de Afsprakenlijst van de Tripartiet ondertekende heeft in de hoedanigheid van Voorzitter van de Vaste Commissie Koninkrijksaangelegenheden en Buitenlandse Betrekkingen.

In de hoop U naar behoren te hebben ingelicht, verblijf ik,

Hoogachtend,

Griffier van de Staten van Aruba,

mr. drs. Hecmar Oh, J. Hek



Bijlage: Afsprakenlijst Tripartietoverleg mei 2016

Adres: L.G.Smith Blvd. 72  
Tel: 5284680 – Fax: 5288130  
email: info@parlamento.aw

## Afsprakenlijst Tripartietoverleg mei 2016

(Den Haag, 30 mei 2016)

<b>STATEN VAN ARUBA</b>	
Ingek.	06 JUN 2016
Volgnr.: IS/806/15-16	

Samenstelling van de delegaties:

### Aruba:

Mw. M.J Lopez-Tromp (Voorzitter van de Staten), dhr. G.R. Herde (Voorzitter van de commissie), Mevr. D. G. de Sousa-Croes, dhr. A.M. Sneek, dhr. A.C.G. Bikker, dhr. J. E.Thijssen, dhr. G.F. Croes, dhr.C.V.J. Romero, mevr. C.N. Velasquez, mevr. M.G. Wyatt-Ras, dhr. H.C.J. Hek (Griffier).

### Curaçao:

dhr. M.C. Franco (Statenvoorzitter), dhr. E.R. Wilsoe (Commissievoorzitter), dhr. A.D. Rosaria, dhr. H.F. Koeiman, dhr. A.C.M.Thode, mevr. Z.A.M. Jesus-Leito, dhr. G.T. Sulvaran, dhr. H.A. Davelaar, dhr. S.R. Cijntje (Griffier) mevr. L.M. Crezée-Kwidama (Juridisch Medewerker Staten Curaçao).

### Sint Maarten:

Mevr. S.A. Wescott-Williams (Voorzitter van de Staten), dhr. G.C. Pantophlet (Commissievoorzitter), dhr. F.G. Richardson, dhr. M.A. Lake, mevr. L.M. Marlin-Romeo, dhr. V.H.C. De Weever, dhr. F.A. Meyers, mevr. N.R. Guishard-Joubert (Griffier), dhr. R.R.H. Richardson (Adviseur).

## Geschillenregeling

Vertegenwoordigers van de Hoge Raad, de heer Feteris (President) en de heer Koppens (Procureur-Generaal) geven een presentatie aan de delegaties over de vraag of de Hoge Raad het aangewezen orgaan is om de rol van een onafhankelijk orgaan te bekleden binnen het kader van de Geschillenregeling.

De heren, op persoonlijke titel, geven aan dat vanwege de werkwijze van de Hoge Raad, met name de cassastietechnieken die gehandhaafd worden, zij de mening zijn toegedaan dat de Hoge Raad niet het meest geschikte orgaan is om geschillen in kader van de Geschillenregeling te beslechten. Zij achten de Afdeling Bestuursrecht van de Raad van State danwel een afzonderlijk op te richten rechtcollege als meer geschikte organen daartoe. De heren geven echter ook te kennen dat nadere beraadslaging dient plaats te vinden alvorens een definitieve stelling omtrent de geschiktheid van de Hoge Raad om de rol van een onafhankelijk orgaan te bekleden binnen het kader van de Geschillenregeling te kunnen geven.

De delegaties dringen erop aan dat de Hoge Raad zich blijft beraden over een wijze waarop zij een bijdrage kunnen leveren aan de Geschillenregeling in het belang van het Koninkrijk. De delegaties gaan akkoord met het weglaten van artikel 38 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden als grondslag voor de Geschillenregeling. Zij stemmen ook in met een samenstelling van het Gemeenschappelijk Hof voor Geschillenregeling bestaande uit drie in plaats van zes leden. Ook een aanscherping van de definities van het Gemeenschappelijk Hof voor Geschillenbeslechting en die van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie wordt aanvaard

1  


naast andere redactionele wijzigingen. Drie van de vier aanbevelingen van prof. Van Rijn zijn eveneens meegenomen.

Tijdens het Presidium van het IPKO op 31 mei 2016 zal de overeengekomen versie overgelegd worden samen met de paper die door prof. Van Rijn is geschreven. Het eindvoorstel van de Geschillenregeling wordt onder voorbehoud van goedkeuring door de respectievelijke Staten geaccordeerd.

### **Constitutioneel Hof**

Het door de Arubaanse delegatie gepresenteerd concept voor een Constitutioneel Hof is een weerslag van een eerder ingediend concept vanuit de delegatie van Curaçao. De overgelegde versie houdt een verbreding van de reikwijdte van het Constitutioneel Hof van Sint Maarten in.

De delegaties spreken af dat zij het overgelegde concept zullen bestuderen en deze met hun respectievelijke regeringen bespreken.

### **Gemeenschappelijk Hof van Justitie**

De delegatie van Aruba wenst een extra agendapunt toe te voegen met betrekking tot de behoeften van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba. De delegatie van Curaçao stelt dat het onderwerp bij de Justitieel Vierlanden Overleg (JVO) geplaatst dient te worden. De delegatie van Curaçao wenst een verduidelijking van dit punt. De Arubaanse delegatie stelt dat het een opsomming is van de bezorgdheden van het Gemeenschappelijk Hof blijkens het Jaarverslag 2015. Haar voorstel is dat de Tripartitedelegaties bedoelde bezorgdheden ruggensteun verlenen.

De delegaties komen overeen om het voorstel van de delegatie van Aruba te bekijken en indien akkoord te ondertekenen.

De delegaties zullen hun respectievelijke ministers van Justitie verzoeken om het onderwerp op de agenda van het eerst volgende JVO te plaatsen.

### **Terugkoppeling Onderwijs.**

De Arubaanse delegatie geeft aan dat de voormalige Arubaanse studenten die van de soepelere betalingsregeling van de DUO gebruik hebben gemaakt er tevreden mee zijn. Zij ervaren nog steeds met o.a. valuta en lokale bankrekening.

De Curaçaose delegatie wenst nog steeds een DUO helpdesk op het eiland en zijn voorstander van een samenwerking tussen DUO en de eilandelijke stichting studiefinanciering.

De delegaties zijn het erover eens dat het onderwerp nader onderzocht dient te worden en spreken af dat het onderwerp op de agenda van het PKO gehandhaafd zal blijven.

### **Studeren in de regio/Nederland**

De delegaties constateren dat het rendement betreffende studeren in de regio over het algemeen veel beter is dan studeren in Nederland.

De delegaties van Curaçao e Sint Maarten stellen dat zij niet over de exacte percentages beschikken danwel het nodige vergelijkingsonderzoek heeft verricht om een mening uit te spreken en wensen dit onderwerp verder te bestuderen.

Vast staat dat alle delegaties het over eens zijn dat studenten van de overzeese Koninkrijksdelen gelijke rechten dienen te hebben als alle andere Nederlandse studenten (zoals Europese fondsen, Fullbright Scholarships) die profijt halen uit het principe van 'geld volgt student'.

De delegaties constateren dat de problematiek omtrent het AOV/AWW-gat voor studenten die in Nederland studeren nog steeds bestaat. De constatering is dat studenten die in Nederland studeren geen AOV (pensioen)rechten opbouwen. De delegatie van Curaçao stelt dat zij de problematiek enigszins mogelijk zelf kunnen oplossen door een wetswijziging. Studenten hoeven na bedoelde wetswijziging geen bewijs meer te leveren dat hun ouders kindertoeslag tijdens hun studiejaren hebben ontvangen. Zij kunnen het AOV/AWW-gat dichten door overlegging van diploma's.

#### **Terugkoppeling economische kansen in het Koninkrijk**

Bij uitonderhandelde fiscale verdragen was het tot nu toe de gewoonte dat geen vragen worden gesteld vanuit de Tweede Kamer waardoor geen vertraging ontstaat in het proces. Recentelijk is hiervan afgeweken in het geval van het fiscaal verdrag tussen Curaçao en de Cayman Island. Dit onderdeel wordt aangekaart onder het thema Economische Kansen binnen het Koninkrijk van het IPKO.

Voor het overige, te weten, vrijhandelszone en Fast Ferry verbindingen en de formalisering van Ministeriële Samenwerking stelt de delegatie van Aruba dat zij nog geen reactie van de regering omtrent voornoemde onderwerpen heeft ontvangen.

De delegaties komen overeen dat zij klimaatverandering een belangrijk punt zullen maken binnen het kader van de IPKO het kader van het IPKO.

De delegaties spreken af dat het onderwerp op de agenda van het Tripartiet zal blijven.

#### **Terugkoppeling Gezondheidszorg.**

Terwijl Aruba in navolging van het IPKO van juni 2015 van 1 tot en met 4 juni 2015 een Health Care Conference Aruba (HCCA) heeft georganiseerd waaruit diverse samenwerkingsprotocollen tot stand zijn gekomen en toekomstmogelijkheden zijn geïnventariseerd constateerde de Arubaanse delegatie dat de uitvoering van de ondertekende International Health Regulations nog niet door de eilanden zijn uitgevoerd. Tevens wordt geconstateerd dat de geconcipeerde samenwerkingsovereenkomst tussen de vier landen op het gebied van Volksgezondheid en ook het Memorandum of Understanding betreffende de samenwerking tussen de Inspecties Volksgezondheid van de landen Aruba, Curacao en Sint Maarten ter waarborging van van objectiviteit, kwaliteit en ondersteuning nog dienen te worden ondertekend.

De delegatie van Curaçao stelt dat de ambtelijke discussie van dit thema nog niet heeft plaatsgevonden.



De delegaties spreken af dat ieder lid van de werkgroep Gezondheidszorg een brief aan hun respectievelijke ministers van Volksgezondheid zal voorleggen om hen aan te sporen de voornoemde documenten alsnog te ondertekenen (zie bijlage).

### **Terugkoppeling Jeugd en Jongeren**

De delegatie van Curaçao deelt haar nationaal jeugdplatform met de overige delegaties en stelt dat reeds veel werk is verricht maar dat nog meer gedaan zal moeten worden. Zij stellen dat zij met genoegen nu reeds naar de positieve resultaten uitkijken zoals een goede samenwerking tussen de overheid en diverse NGO's.

De constatering van de delegaties is dat jongens nog steeds aandacht nodig hebben bij het vinden van aansluiting bij het onderwijs (Boy's Problem). Alhoewel onderzoek is gepleegd ontbreken er maatstaven en dienen aanbevelingen uitgevoerd te worden.

De delegatie van Aruba stelt dat er op Aruba diverse programma's gaande zijn gebaseerd op een "peer-to-peer" aanpak.

De delegatie van Sint Maarten wijst op hun "I am King" programma dat de nadruk legt op jongens en mannen in het algemeen. Het heel jaar voert zij diverse programma's uit die het nadruk legt op thema's inzake Rechten van het Kind. De delegatie stelt dat er een collectief plan dient te komen alvorens gesproken kan worden over samenwerking.

De delegaties zijn het erover eens dat er aan deugdelijke controle schort. Ongedocumenteerde kinderen volgen vaak het traject van hun illegale ouders. De tegenstrijdigheid is dat de wetgeving op de eilanden, bijvoorbeeld de leerplicht ongedocumenteerde kinderen een maatschappelijke plek geeft door hen op scholen te plaatsen. De delegaties stellen dat het probleem per land dient te worden geïnventariseerd.

De delegaties spreken af dat zij terug gaan naar hun landen om het probleem te inventariseren en mogelijke oplossingen aan te dragen.

Op het volgende Tripartiet op Curaçao wensen de delegaties een presentatie van instanties op Curaçao die zich met dit problematiek bezig houden.

### **Terugkoppeling Discriminatie**

De delegatie van Aruba stelt dat zij een motie heeft ingediend om ingebouwde discriminatie in wetgeving te inventariseren, en waar nodig rechten te trekken.

De delegaties spreken af dat de zij bij hun regeringen zullen aandringen om een 0-meting terzake discriminatie uit te voeren en een inventarisatie te maken en voor het volgende Tripartiet overleg een monitoringsysteem zullen aanbevelen.

### **Terugkoppeling Testamentenregister**

De delegatie van Curaçao wenst een datum vast te stellen waarop de ministers van Financiën van Sint Maarten en Aruba hun gedeelte van het Testamentenregister zullen overnemen middels een officieel verzoek.

### **Terugkoppeling vermindering roamingskosten tussen Caribische landen van het Koninkrijk**

4  


De delegatie van Aruba stelt dat zij nog geen reactie van de overheid hieromtrent heeft ontvangen.

De delegatie van Sint Maarten stelt dat de overheid heeft aangegeven dat zij de tarieven niet bepaald.

#### **Small Island Developing States**

De delegatie van Curaçao stelt dat het onderwerp een breder optiek kent dan alleen vraagstukken over energie.

De delegatie van Aruba stelt dat zij van de overheid geen bericht te heeft ontvangen omtrent klimaatverandering.

Uitgaande van het vorenstaande spreken de delegaties af dat zij terugkeren naar hun landen en in overleg met de overheden zullen treden ter bepaling van prioriteiten inzake dit onderwerp.

#### **De wenselijkheid/mogelijkheid van een herplaatsing van Sint Maarten ( en evt. Curaçao en Aruba) op de dekolonisatielijst van de Verenigde Naties.**

Bij nader inzien is besloten om dit onderwerp van de Tripartiet agenda af te voeren.

#### **Minimumstraffen**

Het onderwerp behoudt een strijd tussen emotie en de wet. De delegaties zijn verdeeld over de doeltreffendheid van minimumstraffen en de bevoegdheid van ambtsdragers om de rechterlijke macht ertoe te brengen om minimumstraffen alsnog toe te passen.

De delegaties spreken af om het onderwerp op de agenda te houden en verder te bespreken.

#### **Vluchtelingenstroom Venezuela**

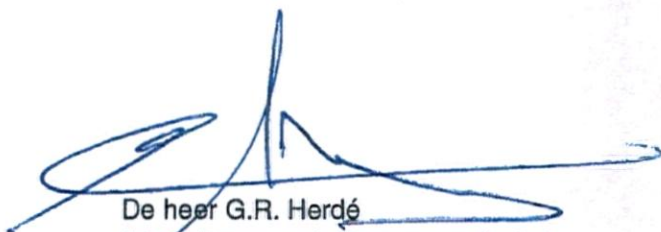
De delegaties zijn de mening toegedaan dat er een afstemming binnen het Koninkrijk terzake dient plaats te vinden. Zij zijn het er ook over eens dat het een kwestie is wanneer de vluchtelingenstroom opgang zal komen.

De delegaties spreken af dat het onderwerp tijdens het Presidium als een apart punt zal worden aangevoerd met het verzoek om het op de agenda te plaatsen en wellicht een presentatie hieromtrent te krijgen.

Den Haag, 3 juni 2016



5



De heer G.R. Herd   
(Voorzitter van de Staten van Aruba)



De heer M.C. Franco  
(Voorzitter van de Staten van Curacao)



De heer G.C. Pantophlet  
(Ondervoorzitter van de Staten van Sint Maarten)



Aan de Minister van Volksgezondheid

Betreft: Ipko-afspraken Volksgezondheid

Zijne Excellentie,

Op grond van eerder gemaakte afspraken in het kader van het Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) heeft in juni 2015 in Oranjestad de Health Care Conference Aruba (HCCA) plaatsgevonden. Dit congres is door de Arubaanse minister van Volksgezondheid, Ouderenzorg en Sport georganiseerd. Het doel was om concrete samenwerkingsprotocollen en afspraken mogelijk te maken tussen de landen van het Koninkrijk, gericht op hoogwaardige doch betaalbare zorg in de landen danwel zo dicht mogelijk bij huis.

Reeds daarvoor is door de Werkgroep Volksgezondheid de bestaande voorzieningen, samenwerkingsafspraken en toekomstmogelijkheden in de betreffende landen geïnventariseerd. Een aantal voorstellen voor samenwerking op vier niveaus zijn tijdens het congres gepresenteerd. Namelijk samenwerking binnen de eestelijnszorg als verantwoordelijkheid van elk der landen: samenwerking tussen de buurlanden bijvoorbeeld tussen St. Maarten e Sint Eustatius danwel SABA of tussen Aruba, Curaçao en Bonaire; samenwerking tussen alle koninkrijksgenoten, waaronder ook de samenwerking tussen de verschillende zorginstellingen (ziekenhuizen e.d.) en samenwerking ten aanzien van de zorg die buiten het Koninkrijk wordt afgenomen zoals bijvoorbeeld in Colombia.

1. Tijdens voornoemd congres is op het gebied van "International Health Regulations" een samenwerkingsprotocol gepresenteerd die in juni 2015 door de aanwezige landen is ondertekend. De uiteindelijke uitvoering van bedoeld protocol is echter nog niet helemaal afgerond.
2. Ten aanzien van de algemene samenwerking tussen de rijksgenoten op het gebied van volksgezondheid, dient de geconcipeerde samenwerkingsovereenkomst door alle vier landen nog ondertekend te worden. De PAHO zal als onafhankelijke partij aan dit samenwerkingsverband deelnemen. De vraag is wanneer de landen van het Koninkrijk tot ondertekening van de betreffende overeenkomst zullen overgaan.
3. Het "Memorandum of Understanding" betreffende de samenwerking tussen de Inspecties Volksgezondheid van de landen Aruba, Curaçao en Sint Maarten ter waarborging van objectiviteit, kwaliteit en ondersteuning, dient ook nog door de drie landen ondertekend te worden.

Gaarne vernemen de Staten/commissieleden zo spoedig mogelijk van zijne Excellentie wanneer tot ondertekening van de onder punten 2 en 3 genoemde documenten zal worden overgegaan. Indien het betreffende land niet voornemens is bedoelde documenten te ondertekenen, vernemen de

Aan de leden van de Werkgroep Gezondheidszorg

De heer van Laar

De heer H.A. Davelaar

De heer V.H. C. de Wever

Den Haag, 1 juni 2016

Onderwerp: Afspraken IPKO terzake e Gezondheidszorg

In januari 2016 heeft er op Sint Maarten het Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) plaatsgevonden.

Volgens de afsprakenlijst van 8 januari 2016 zijn de parlementaire delegaties van het IPKO overeengekomen om het onderwerp Gezondheidszorg voor het komende IPKO te agenderen.

Tijdens het IPKO hebben de delegaties een terugblik geworpen op de in juni 2015 te Oranjestad georganiseerde Health Care Conference Aruba (HCCA) en de daaruit voortvloeiende samenwerkingsafspraken en toekomstplannen.

Uitgaande van voornoemde afspraken, ingesloten gelieve aan te treffen een door ondergetekende samengesteld conceptbrief gericht aan Uw respectievelijke ministers belast met Volksgezondheid met het verzoek de parlementen van de Koninkrijksgenoten op de hoogte te stellen terzake de uitvoering van de gemaakte afspraken tijdens het HCCA, naar de inhoud daarvan zij korthedshalve mogen verwijzen.

Vertrouwend U hiermee naar behoren te hebben geïnformeerd, verblijft ondergetekende,

Hoogachtend,

drs. M.G. Wyatt-Ras

Bijlagen:

- Brief minister van Volksgezondheid
- Staatscourant 2015 nr. 19241 van 13 juli 2015
- Werkbijeenkomst Netwerk IGR, 28 en 29 oktober 2015, Renaissance Aruba
- Overview for IHR Implementation

Staten/commissieleden graag om welke redenen voornoemde documenten niet zullen worden ondertekend.

Uw welwillende medewerking in deze, wordt zeer op prijs gesteld.

De Voorzitter van de Staten/Commissie Koninkrijksaangelegenheden